



Qui sont elles? / Who are they?

Nous sommes 8 femmes de différentes régions du monde ayant le même but: devenir artiste de cirque professionnelle. Nous sommes actuellement en dernière année d'étude des arts du cirque à l'École nationale de cirque de Montréal. / *We are 8 women from different parts of the world having the same goal: becoming professional circus artists. It's now our last year studying at the national circus school of Montreal.*

Nous vendons des calendriers! / We are selling calendars

Le projet de créer un calendrier de femme de cirque est né de deux désirs qui nous concernaient toutes. Le premier étant de réussir, financièrement parlant, à passer à travers cette dernière année d'étude du cirque et le deuxième étant de mettre en valeur le cirque féminin. / *The creation of a circus women calendar was born from two desires that was concerning each of us. The first one was to be financially able to finish our studies and the second one was to promote the feminine circus.*

Artistes de cirque au féminin?

Le cirque, tout comme la mode, a ses tendances. De nos jours, la barbe fait fureur sur les scènes circassiennes et il est de plus en plus commun de voir des spectacles de cirque formés uniquement d'artiste masculin. Par le biais de ses photos, Artistes de cirque au féminin a voulu mettre en valeur la force, l'élégance, la détermination, la beauté, la folie et la liberté des femmes de cirque. / *Circus, as fashion, has his tendencies. Today on circus stages, beards are in and it becomes more and more common to see circus shows only made up of men. Through pictures, Artists of circus want to showcase the power, the elegance, the determination, the beauty, the crazyness and the freedom of circus women.*

Acheter un calendrier / Buying a calendar

En achetant un calendrier, vous encouragez les femmes musclées de notre société à s'affirmer et faire d'elles de magnifique artistes. Les fonds récoltés nous aiderons à réaliser nos futurs projets circassiens et les cartes d'affaires, site internet, costumes, photos et vidéos, seront plus facilement envisageables pour nous! /

Merci! / Thank you!

Ce projet a pu être réalisé grâce à la généreuse participation de Vladimir Tatarinoff Lissouba pour le loft et Alex B Martin pour les photos. On vous dit un gros merci! / *This projet could not have been realize without the generous participation of Vladimir Tatarinoff Lissouba for his loft and Alex B Martin pour the beautiful pictures. Thank you a lot!*

Mon projet personnel / My personal project

La somme d'argent que j'aurai amassé servira à financer l'achat d'un mât chinois afin de pouvoir faire des spectacles. / *The amount of money I will amass will serve me purchase my own chinese pole to perform my act in shows.*